

italia FRANCESCANA

Rivista della Conferenza Italiana
dei Ministri Provinciali dei Frati Minori Cappuccini

Quadrimestrale
anno LXXXIII - n. 2, maggio-agosto 2008
www.italiafrancescana.it



Rivista della Conferenza Italiana dei Ministri Provinciali dei Frati Minori Cappuccini
quadrimestrale, anno LXXXIII, numero 2, maggio-agosto 2008
ISSN 0391-7509

Amministrazione

CIMPCap
via Pomponia Grecina, 31 - 00145 Roma
tel. (06) 5135467 - fax (06) 5124301
e-mail: cimpcap@ofmcap.org
P.IVA e codice fiscale 04874861000

Direzione

FF. MM. Cappuccini
via Brescia, 48 - 26100 Cremona
tel. 0372.454235 - fax 0372.454234
e-mail: angelo.borghino@fraticappuccini.it

Direttore responsabile

Fra Virgilio Di Sante ofm cap

Direttore editoriale

Fra Angelo Borghino ofm cap (Cremona)

Consiglio di redazione

Prof. Nello Dell'Agli (Ragusa)
Fra Pietro Maranesi ofm cap (Assisi)
Fra Paolo Martinelli ofm cap (Roma)
Fra Prospero Rivi ofm cap (Sant'Arcangelo di Romagna)
e-mail: italia.francescana@fraticappuccini.it

Hanno collaborato a questo numero:

Salvatore Abbruzzese, Francesco Daniel, Ulrich Köpf, Paolo Martinelli, Michele Mazzeo,
Francesco Neri, Francesco Polliani, Santino Regazzoni, Giovanni Spagnolo, Massimo Ta-
tullo, Cesare Vaiani, Nadiamaria Zambetti

Autorizzazione del Tribunale di Teramo n. 379 del 26.07.1995

Poste Italiane Spa - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (conv. in
L. 27/02/2004 n. 46) art. 1 comma 2 - DRCB - Roma

Abbonamento annuo € 40.00

versato su conto corrente postale intestato a CIMP Cap Associazione
n. 70958004 Abi 7601 Cab 3200

Stampato dalle Grafiche Gercap - Foggia-Roma

Tel. 0881.336611 s.p. Fax 0881.680180



Associato all'USPI
Unione Stampa Periodica Italiana

Sommario

<i>Editoriale</i>	p.	191
APPROFONDIMENTI		
MICHELE MAZZEO		
<i>Fra Gerusalemme e Babilonia. Cittadinanza e impegno profetico dei credenti</i>	»	197
CESARE VAIANI		
<i>Francesco, cittadino di Assisi e cittadino del mondo</i>	»	221
PAOLO MARTINELLI		
<i>«Restituire alla fede cristiana piena cittadinanza»</i>	»	237
SALVATORE ABBRUZZESE		
<i>Multiculturalità e invisibilità culturale: premesse per il dialogo</i>	»	251
CONTRIBUTI		
FRANCESCO NERI		
<i>Il Mistero Trinitario nelle Costituzioni dei Cappuccini</i>	»	265
ULRICH KÖPF		
<i>Il contributo di Ottaviano Schmucki alla ricerca su Francesco d'Assisi</i>	»	283
MASSIMO TATULLO		
<i>Elementi per un confronto sinottico fra il Testamento e la Regola bollata di Francesco d'Assisi</i>	»	307
ORIZZONTI DI FORMAZIONE		
<i>GIOVANNI SPAGNOLO, Studi teologici cappuccini per l'Europa</i>	»	329
RECENSIONI		
IN EVIDENZA		
FRANCESCO DANIEL		
<i>Autorità e obbedienza nella vita consacrata</i>	»	335
LIBRI		
<i>GIOVANNI IAMMARRONE, Il crocifisso e la croce in Francesco, Chiara e nel primo francescanesimo</i> (F. Polliani)	»	341
<i>ORIANO GRANELLA, Battesimo: Acqua e Spirito</i> (F. Polliani)	»	346
<i>CALLISTO CALDERARI, Ti presento Gesù Cristo. Biografia e pagine evangeliche per chi dubita senza preconcetti, per chi non crede senza astio</i> (F. Polliani)	»	348
<i>PAOLO ROASENDA, Assoluto e Relativo – Scritti spirituali per i giovani</i> (N. Zambetti)	»	350

188

GIANCARLO FIORINI (ed.), <i>Padre Mariano da Torino nel Centenario della nascita</i> (N. Zambetti)	»	354
BERNARDO COMMODI, <i>Un cammino di conversione con Angela da Foligno</i> (N. Zambetti)	»	356
AURELIO BLASOTTI, <i>Crocifissa per amore. Vita e spiritualità della venerabile Concetta Bertoli terziaria francescana (1908-1956)</i> (F. Polliani)	»	361
GIUSEPPINA DANIELA DEL GAUDIO, <i>Padre Pio disse: "Ti voglio in Alto con me in Paradiso!"</i> . Don Attilio Negrisolo, un Sacerdote unito a Padre Pio nel mistero di amore e di dolore (G. Spagnolo)	»	363
GIUSEPPE CELLI, <i>Magnificat danza di gioia. Lc 1,46-55. Proposta di lectio divina. Santa Maria Vergine di san Francesco d'Assisi</i> (S. Regazzoni)	»	367

GLI AUTORI

Salvatore Abbruzzese, è Professore Ordinario di Sociologia dei processi culturali all'Università di Trento e membro degli Archives de Sciences Sociales des Religions di Parigi. Tra i suoi testi si possono segnalare: *La vita religiosa. Per una sociologia della vita consacrata* (Guaraldi, 1995), *Comunione e Liberazione* (Il Mulino, 2001) e *La sociologia di Tocqueville. Un'introduzione* (Rubbettino, 2005).

Via Colle Avarone 25 - I 03024 Ceprano (FR), Italia
salvatore.abbruzzese@soc.unitn.it

Francesco Daniel, ofm cap (Prov. Venezia), ha conseguito la licenza in Teologia biblica presso l'Università Gregoriana; ha collaborato all'edizione dell'*opera omnia* di san Lorenzo da Brindisi in corso di pubblicazione. Attualmente lavora nell'ambito della formazione iniziale dei frati cappuccini.

Convento Frati Cappuccini, Colle S. Maurizio 73 - I 24065 Lovere (BG), Italia
francesco.daniel@fraticappuccini.it

Ulrich Köpf, è professore abilitato alla Evangelisch-theologischen Fakultät dell'Università di Tübingen. Direttore dell'edizione delle opere di Martin Luther (Weimarer Ausgabe), ha pubblicato libri ed articoli sulla teologia monastica, in particolare su Bernardo da Chiaravalle, sulla mistica medievale, specialmente in Angela da Foligno, Francesco d'Assisi e maestro Eckehard.

Liststrasse 24/1 - D 72074 Tübingen, Germania

Paolo Martinelli, ofm cap (Prov. Milano), ha conseguito il dottorato in Teologia fondamentale ed è docente di teologia presso l'Università Gregoriana e presso l'Istituto Franciscano di Spiritualità della Pontificia Università Antonianum, del quale è anche preside. È autore di alcune monografie e di diversi contributi su varie riviste teologiche. Il titolo più recente della sua bibliografia è *Riconoscere l'amore. San Francesco d'Assisi e la fede*, Assisi 2006. Collegio S. Lorenzo da Brindisi, GRA km 66,050 - I 00163 Roma, Italia
paolo.martinelli@fraticappuccini.it

Michele Mazzeo, ofm cap (Prov. Calabria), ha conseguito il dottorato in Teologia biblica presso lo "Studium Biblicum Franciscanum" di Gerusalemme. È docente di esegesi e spiritualità biblica neotestamentaria presso la Pontificia Università Antonianum di Roma. Numerose le sue pubblicazioni, in particolare sull'Apocalisse, i vangeli sinottici, le lettere cattoliche.

Collegio S. Lorenzo da Brindisi, GRA km 66,050 - I 00163 Roma, Italia
mazzeo.mi@tiscali.it

Francesco Neri, ofm cap (Prov. Puglia), è docente di teologia sistematica presso la Facoltà Teologica Pugliese. Le sue pubblicazioni approfondiscono temi di teologia trinitaria, cristologia, teologia delle religioni e spiritualità francescana. Impegnato nell'ambito della formazione, dal 2006 ha assunto il servizio di Ministro provinciale dei Cappuccini della Provincia di Puglia.

Convento Frati Cappuccini «S. Fara», via Gen. N. Bellomo, 94 - I 70124 Bari, Italia

Giovanni Spagnolo, ofm cap (Prov. Palermo), è specializzato in Spiritualità francescana e laureato in Lettere moderne. Ha diretto le riviste *Fiamma Serafica*, *Continenti* e *Notiziario cap-*

190

puccino, ed ha all'attivo numerose pubblicazioni, saggi ed articoli, soprattutto a carattere storico-agiografico.

Convento Frati Cappuccini, piazza Cappuccini, 1 - I 90129 Palermo, Italia
spagnolo.giovanni@alice.it

Massimo Tatullo, ofm cap (Prov. Puglia), ha conseguito il baccalaureato in Teologia e sta ultimando la Licenza in Teologia spirituale presso l'Istituto Franciscano di Spiritualità della Pontificia Università Antonianum.

Convento Frati Cappuccini, Via San Francesco, 78 - I 73020 Scorrano (LE), Italia
massimotat@libero.it

Cesare Vaiani, ofm (Prov. Lombardia), insegna Teologia spirituale e Storia della spiritualità medievale presso la Facoltà Teologica dell'Italia settentrionale e presso la Studio teologico «San Bernardino» di Verona. Numerose sono le sue pubblicazioni di argomento francescano, tra cui si segnalano *Vedere e credere. L'esperienza cristiana di Francesco d'Assisi*, Glossa, Milano 2000 e *Teologia e Fonti francescane. Indicazioni di metodo*, Edizioni Biblioteca Francescana, Milano 2006.

Frati Minori, p.za Sant' Angelo, 2 - I 20121 Milano, Italia
caesarva@libero.it

EDITORIALE

La cittadinanza: cristiani nella città degli uomini

Il secondo fascicolo dell'anno 2008 di **ITALIA FRANCESCANA** porta a conclusione le tematiche discusse al IV Convegno della Chiesa italiana sul tema: "Testimoni di Cristo risorto, speranza del mondo" (Verona, ottobre 2006). Dopo i numeri dedicati agli ambiti della vita affettiva e della fragilità (2007/1-2), del lavoro-festa (2007/3), della tradizione (2008/1), il presente numero mette a tema l'ultimo ambito di riflessione del Convegno: la *cittadinanza*. Come uomo totalmente immerso e presente nella *polis* e, insieme, come uomo che guarda e anela alla «città di Dio», il cristiano è chiamato a esprimere la propria testimonianza di Cristo risorto, a partire da un contesto oggi caratterizzato da pluriformità e diversità di identità culturali.

Il tema della cittadinanza invita a confrontarsi con la questione importante e appassionante del rapporto che il cristiano vive con la storia e con la società civile. Un rapporto pieno e consapevole, cui il cristiano non può responsabilmente sottrarsi, stando in relazione con le normali circostanze del vivere umano. Un nesso che il cristiano è chiamato a vivere non nonostante, ma proprio in forza di quel battesimo, che rende partecipi del mistero pasquale. La possibilità di collaborare a costruire una *polis* più vivibile e umana è vissuta dai cristiani come urgenza di un compito che nasce dall'essere "amici" degli uomini e della loro vita, nella coscienza - che salva da ogni pretesa ed è fonte di libertà - che «non abbiamo quaggiù una città stabile, ma cerchiamo quella futura» (Eb 13,14). La realtà di una appartenenza civile da parte dei cristiani, inoltre, deve oggi in particolare fare i conti con due aspetti importanti: da un lato, la questione - certamente spinosa nel mondo occidentale - del valore "pubblico" della fede cristiana e della possibilità della sua espressione nella "città"; dall'altro, la problematica di una nuova dimensione di "cittadinanza" che superi i confini della realtà locale per aprirsi a orizzonti più ampi e globali, capaci di "ospitare" le differenze culturali.

La sezione **APPROFONDIMENTI** si sofferma sul tema della cittadinanza con quattro contributi. Ad una prospettiva biblica circa la presenza dei cristiani situati tra la "Gerusalemme terrena" e quella "celeste" è dedicato il primo intervento ad opera dello studioso di Nuovo Testamento fra MICHELE MAZZEO; egli focalizza in particolare la sua attenzione sul testo di Ap 21,1-8 che presenta la "visione" della "nuova Gerusalemme", punto finale verso cui l'umanità è incamminata. Nel secondo contributo fra CESARE VALANI, docente di Teologia spirituale e Storia della spiritualità medievale, analizza il rapporto che Francesco di Assisi ebbe con la sua città e con l'ambiente cittadino in genere, cercando di evidenziarne la complessità e l'ambivalenza di un "senso di appartenenza", da una parte, e di una "presa di distanza", dall'altra. Alla stessa problematica è dedicato uno spazio più breve in rapporto a Chiara di Assisi e agli Ordini francescani. Ricollegandosi a quanto affermato da papa Benedetto XVI

al Convegno ecclesiale di Verona circa il valore pubblico della fede e dell'esperienza religiosa come tale, nel terzo contributo fra PAOLO MARTINELLI pone a tema la questione della "cittadinanza della fede" nell'attuale contesto socio-culturale. Analizzando anzitutto l'origine di una marginalità della fede cristiana rispetto alla vita pubblica e i tentativi da parte cattolica di resistenza a questo fenomeno di marginalizzazione dell'esperienza della fede, sulla scorta della riflessione del Vaticano II circa il rapporto tra fede e storia, l'Autore delinea l'esigenza di una nuova espressione pubblica della fede, come pure l'urgenza di pensare in modo nuovo l'idea di "laicità". Alla questione di una multiculturalità, legata al fenomeno migratorio nell'Italia odierna, e alla difficoltà di un vero dialogo e di una reale integrazione, è dedicato l'ultimo contributo del sociologo SALVATORE ABBRUZZESE, Ordinario di Sociologia dei processi culturali all'Università di Trento. In modo lucido e chiaro, la debolezza di un dialogo multiculturale viene riconosciuta soprattutto nella mancanza di una visibilità di tradizione culturale e di dimensione di cittadinanza all'interno della società italiana, in una perdita del proprio spessore storico e civile, fattori che alimentano una immigrazione auto-referenziale, che per gran parte si mantiene in condizione di "clandestinità culturale". La possibilità di un reale dialogo tra culture diverse presuppone così un recupero del volto delle singole culture, in particolare di quella del paese di accoglienza.

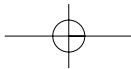
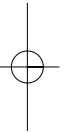
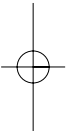
La sezione **CONTRIBUTI** include tre articoli. Il primo riprende, ampliandola, la relazione svolta da fra FRANCESCO NERI all'incontro annuale dei formatori cappuccini italiani svoltosi ad Assisi nel mese di febbraio 2008. L'Autore analizza la presenza del mistero trinitario nella legislazione cappuccina, con particolare riferimento alle Costituzioni del 1536 e a quelle attualmente vigenti; mentre evidenzia la ricchezza dei riferimenti alla teologia trinitaria, suggerisce pure un maggior riferimento alla spiritualità della comunione e ai consigli evangelici come dono e riflesso della Trinità. Il secondo contributo è dato da un saggio di ULRICH KÖPF, professore alla Evangelisch-theologischen Fakultät dell'Università di Tübingen (Germania), relativo all'apporto dato alla ricerca su Francesco d'Assisi da parte del cappuccino svizzero Ottaviano Schmucki, che per più di quarant'anni (1956-1997) ha operato presso l'Istituto Storico dei Cappuccini a Roma. In occasione dell'80° compleanno di p. Ottaviano (2007), è stato curato un volume che raccoglie quindici studi che coprono un arco di tempo dal 1960 al 2007. Il saggio del prof. Köpf costituisce l'introduzione a tale volume; in essa vengono delineati i temi e il metodo della ricerca di p. Ottaviano, offrendo una visione globale delle indagini dello studioso cappuccino. Infine viene ospitato un saggio di fra MASSIMO TATULLO che ha come oggetto un confronto sinottico tra il Testamento di Francesco di Assisi e la Regola Bollata; ponendo in rapporto gli elementi comuni dei due testi, l'Autore ne mette in luce la sostanziale continuità e ribadisce la necessità che tali scritti vadano letti in unità in un rimando reciproco. Tale contributo costituisce un primo germinale frutto dell'attività di un giovane studioso, ancora impegnato nei corsi di Licenza in Teologia spirituale presso l'Istituto Franciscano di Spiritualità della Pontificia Università Antonianum.

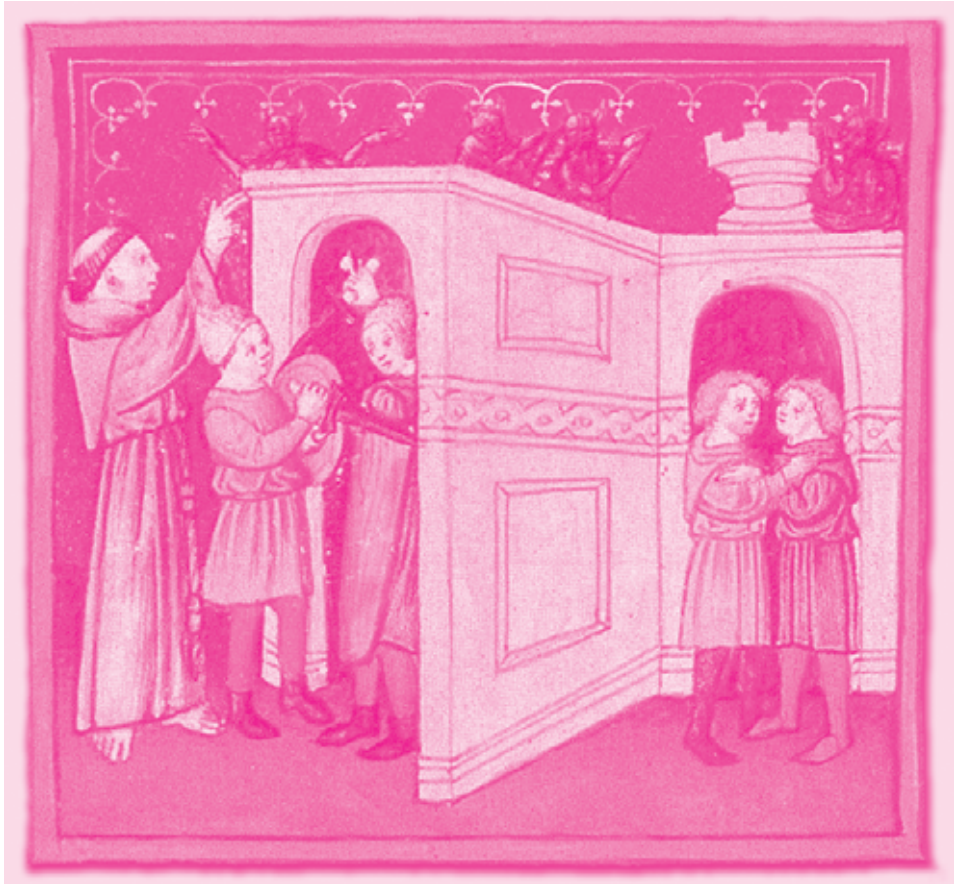
Nella breve sezione **ORIZZONTI DI FORMAZIONE** fra GIOVANNI SPAGNOLO offre una presentazione del primo incontro europeo dei presidi degli Studi Teologici cappuccini d'Europa, svoltosi a Venezia presso lo Studio Teologico Lau-

rentianum nei giorni 12-14 maggio 2008. Tale incontro ha visto radunati per un dibattito e un dialogo proficuo i rappresentanti di più Istituti provenienti, oltre che dall'Italia, dalla penisola iberica, dalla Germania, dalla Francia, dalla Polonia. Tale iniziativa costituisce l'inizio di una collaborazione che può rivelarsi quanto mai conveniente e portatrice di stimoli ai frati impegnati negli studi teologici, come pure a tutto l'Ordine cappuccino.

Nella sezione **RECENSIONI - In evidenza** fra FRANCESCO DANIEL presenta il volume che raccoglie diversi interventi proposti all'annuale Giornata di studio promossa dall'Istituto Francescano di Spiritualità della Pontificia Università Antonianum sul tema "Autorità e obbedienza nella vita consacrata e nella famiglia francescana" (aprile 2007). Con tale incontro si è voluto approfondire il senso dell'esercizio dell'autorità in relazione all'obbedienza a Dio, sia nell'ambito generale della vita consacrata che in quello specifico dell'esperienza francescana. La rilevanza di tale tematica è messa in luce anche dalla recente Istruzione della Congregazione per gli Istituti di Vita Consacrata e le Società di Vita Apostolica: "Il servizio dell'autorità e l'obbedienza. *Faciem tuam, Domine, requiram*" (11 maggio 2008). Seguono poi, nella parte dedicata ai libri, le segnalazioni di più volumi.

Manca in questo fascicolo la consueta sezione **INCONTRI**: a fronte di un ritardo nella ricezione dei contributi previsti, i tempi di uscita della rivista ci hanno impedito di attendere oltre.





**LA CITTADINANZA:
CRISTIANI NELLA CITTÀ DEGLI UOMINI**

Illustrazione di copertina tratta dal volume *Francesco d'Assisi attraverso l'immagine*, a cura di S. Gieben e V. Criscuolo, Istituto Storico dei Cappuccini, Roma 1992; tale volume riproduce un codice medievale che si trova nel Museo Franciscano in Roma (Codice inv. nr. 1266). La figura presenta Francesco d'Assisi mentre scaccia i demoni da una città. Nella numerazione progressiva delle immagini di questo codice, la figura corrisponde al n. 80 a p. 37 verso del codice.